



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
24 de noviembre de 2006
Español
Original: inglés

Asamblea General
Sexagésimo primer período de sesiones
Temas 13 y 14 del programa

Consejo de Seguridad
Sexagésimo primer año

La situación en el Oriente Medio

Cuestión de Palestina

Cartas idénticas de fecha 22 de noviembre de 2006 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Me dirijo a usted para informarle del grave incremento de ataques perpetrados con cohetes Qassam por terroristas palestinos en la Franja de Gaza, que dieron por resultado el vil asesinato de un israelí el día de ayer. La agresiva campaña palestina de terror es sin ninguna duda un ataque contra la soberanía del Estado de Israel y el derecho de su pueblo a la vida.

Ayer, Yaakov Yaakobov, un israelí de 43 años de edad, resultó muerto a causa de las graves heridas que sufrió cuando un cohete Qassam palestino hizo impacto en su lugar de trabajo en Sderot. Dentro de un mes, el Sr. Yaakobov habría celebrado el bar mitzvah de su hijo de 13 años. En cambio, su hijo y su familia estarán de duelo.

El Sr. Yaakobov es el segundo israelí muerto a causa del terror palestino y los cohetes Qassam en una semana. La semana pasada, Faina Slutzker, residente de Sderot de 57 años de edad, resultó muerta en la calle por un cohete Qassam. El Sr. Yaakobov es el octavo residente de Sderot asesinado por cohetes Qassam palestinos.

Sin embargo, los cohetes siguen cayendo. Esta misma mañana, más cohetes Qassam se abatieron sobre una escuela primaria y jardín de infantes en Sderot.

Ha llegado ya hace mucho el momento de que la comunidad internacional condene directamente y sin atenuantes el terror palestino y asegure su finalización, de una vez por todas. El lanzamiento de estos cohetes ha creado indudablemente una grave situación humanitaria y es un factor que debilita nuestra región, tanto por el cruel asesinato de israelíes como por el hecho de que se siga poniendo en peligro a civiles palestinos, al utilizarlos como escudos humanos para ocultar a los terroristas. Los niños de Sderot han sido evacuados porque sus hogares y escuelas no son



lugares seguros. Sderot es una ciudad fantasma, porque sus residentes huyen en masa a zonas más seguras.

Mientras continúen estos ataques terroristas, Israel responderá en defensa de sus ciudadanos. Estas acciones israelíes sólo pueden ser consideradas como la reacción de una nación soberana que ejerce, como lo haría cualquier otra, su derecho a defenderse para proteger a su pueblo.

Le agradeceré que tenga a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 13 y 14 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Daniel **Carmon**
Embajador
Encargado de Negocios interino
